



An  
Direktion für Finanzen, Personal und  
Informatik  
alle Verwaltungsdirektionen  
Stadtkanzlei

---

Sitzung vom 1. März 2012 nsc (11.000239)

SRB Nr. 072

Reglement vom 26. April 1990 über die Personalvorsorgekasse der Stadt Bern (Personalvorsorgereglement; PVR; SSSB 153.21); Totalrevision; 2. Lesung

---

1. Der Stadtrat nimmt Kenntnis vom Vortrag des Gemeinderats betreffend Totalrevision des Reglements vom 26. April 1990 über die Personalvorsorgekasse der Stadt Bern (Personalvorsorgereglement; PVR; SSSB 153.21).
2. Der Stadtrat bereinigt und genehmigt das neue Reglement über die Personalvorsorgekasse der Stadt Bern (Personalvorsorgereglement, PVR; SSSB 153.21).
3. Dieser Beschluss unterliegt dem fakultativen Referendum gemäss Artikel 37 der Gemeindeordnung der Stadt Bern (GO; SSSB 101.1) und Artikel 70 des Reglements über die politischen Rechte (RPR; SSSB 141.1). Die Referendumsfrist läuft bis und mit 8. Mai 2012.

(68 Ja, 2 Nein)

Namens des Stadtrats  
Die Präsidentin

Die Stv. Ratssekretärin

Beilage an FPI:  
- Vortrag Nr. 11.000239 vom 31. August 2011 exkl. Beilagen